

# LE CNDH DANS LA PRESSE NATIONALE

المجلس الوطني لحقوق الإنسان في  
الصحافة الوطنية

28/08/2015

## Maroc : Des députées belges vont soutenir des Marocaines pour les prochaines élections

7 députées de la région Bruxelles-Capitale accompagnent depuis hier et ce jusqu'au 1er septembre prochain, de jeunes candidates marocaines pour les prochaines élections, apprend-t-on dans une dépêche de la MAP.

Baptisée « Femmes leaders de demain », l'initiative vise à coacher les femmes candidates lors des élections afin de leur donner des outils pour mieux défendre leurs candidatures, explique la députée bruxelloise Simone Susskind à la MAP. Les candidates marocaines pourront ainsi bénéficier de l'expérience des élues belges afin de leur permettre de faire face aux défis qui les attendent et mieux faire entendre leur voix, poursuit Simone Susskind.

Pour rappel, l'initiative « Femmes leaders de demain » avait déjà permis à des jeunes marocaines, belges, tunisiennes et algériennes de suivre des candidates belges durant leur campagne et leurs meetings. Le projet est le fruit d'une collaboration entre l'Association Actions en Méditerranée, avec le soutien notamment du **Conseil national des droits de l'homme (CNDH)**, de la Fédération Wallonie-Bruxelles (FWB) et de l'Association démocratique des femmes du Maroc (ADFM).

<http://www.yabiladi.com/articles/details/38488/maroc-deputees-belges-vont-soutenir.html>

## Cine de Marruecos desembarca en Colombia

Un total de 9 largometrajes, 3 documentales y 8 cortometrajes, harán parte de este ciclo cuyo eje en común es el compromiso con la democracia, la modernidad y los temas de género. “Es una valiosa oportunidad para hablar de conflictos y de las esperanzas. Una reflexión importante que atraviesa temáticas que nos son comunes a pesar de la distancia, y si se quiere de la extrañeza” señala la Ministra de Cultura, Mariana Garcés Córdoba.

El ciclo es organizado por el Ministerio de Cultura de Colombia, la Asociación Arte y Dignidad (ARTEDEA), el Centro para la Acción Intercultural Universitaria Ciudadana (CAPAIUC), **el Consejo Nacional de Derechos Humanos de Marruecos (CNDH)**, la Cinemateca Distrital de Bogotá – Gerencia de artes audiovisuales del IDARTES y Secretaria de Cultura de Medellín.

Concebido por el escritor marroquí El Arbi El Harti, uno de los activistas culturales especializado en el diálogo intercultural más dinámico en Marruecos; este ciclo muestra el claro compromiso del cine con los Derechos Humanos y la defensa del proceso democrático marroquí, en un contexto regional complejo y convulso.

La delegación consta no sólo de directores, también asistirá el Presidente del Consejo Nacional de Derechos Humanos de Marruecos, Driss El Yazami, el Director del Centro Cinematográfico de Marruecos, Sarim Fassi Fihri, y el Presidente de la Universidad Mohamed V de Rabat, Said Amzazi. Por Colombia, estarán los directores de cine Óscar Ruiz y María Gamboa, entre otros invitados.

Además de las proyecciones de las películas, que se verán en la Cinemateca Distrital, se realizarán jornadas académicas en la Universidad Jorge Tadeo Lozano de Bogotá, diálogos con varios de los directores y directoras. Entre los invitados se destaca la cineasta Narjiss Nejjar (Los ojos secos), quienes darán su opinión sobre cómo es hacer cine en Marruecos para una mujer y cuál ha sido su experiencia estética y ética, entre otros temas. Sin duda, un espacio de encuentro fundamental para descubrir a Marruecos alrededor del cine y la imagen.

En Bogotá, las jornadas académicas tendrán lugar en la Universidad Jorge Tadeo Lozano, y las proyecciones y algunas presentaciones en la Cinemateca Distrital y en 9 de sus salas asociadas en diferentes localidades (consultar programación adjunta).

Instalación del ciclo en Bogotá: 9 de septiembre, 3:00 p.m., en el Auditorio Fabio Lozano de la Universidad de Bogotá Jorge Tadeo Lozano. Entrada libre.

En Medellín, el 15 de septiembre en la Universidad de Antioquia, a las 5:30 p.m.

Inauguración del ciclo en Bogotá: 9 de septiembre, a las 7:00 p.m. Cinemateca Distrital. No se requiere invitación, entrada libre hasta completar aforo. Las demás funciones tendrán el costo habitual de la Cinemateca Distrital.

En Medellín, el 15 de septiembre en el Colombo Americano, a las 8:00 p.m.

En palabras de El Arbi El Harti, director del ciclo, “a pesar de la distancia, Colombia y Marruecos son dos

países próximos. Es como si el Atlántico y su memoria tendieran un hilo secreto de afinidades entre los dos pueblos, entre sus paisajes y geografías emocionales, entre sus experiencias sociales y políticas cruzadas. Es como si Macondo se extendiera a las montañas del Rif, a los picos del Atlas, a la llanura de Souss y Doukala y a las dunas del Sáhara”.

‘Después de Tánger. Marruecos, hoy’ se realizó en Barcelona y Madrid, donde tuvo una gran acogida por el público. En esta ocasión, Bogotá y Medellín tendrán la oportunidad de acercarse a estas nuevas miradas que buscan romper estereotipos y plantean una sociedad libre de miedos y tabúes.

Colaboran: Universidad Mohamed V de Rabat, Centro Cinematográfico Marroquí, Universidad de Bogotá Jorge Tadeo Lozano, Secretaría de Cultura Ciudadana de Medellín, Universidad de Antioquia, Defensoría del Pueblo y Centro Colombo Americano de Medellín.

## Morocco legalises fiercely critical Sahrawi rights group

News Serial Number :TOT 40 Morocco legalises fiercely critical Sahrawi rights group

Aug.27, Rabat: Moroccan authorities have for the first time allowed a Sahrawi human rights organization fiercely critical of the government to legally register. This advance for freedom of association in Morocco came 10 years after the Western Sahara group applied and nine years after a court ruled that the government had unlawfully impeded the group from registering.

Morocco should now end all arbitrary obstacles on the activities of the group, the Sahrawi Association of Victims of Human Rights Abuses Committed by the Moroccan State (ASVDH), including a de facto prohibition of public rallies and sit-ins. The government should allow the registration of all peaceful associations in Morocco and Western Sahara whose registration authorities have blocked, Human Rights Watch (HRW) said.

Morocco has ruled Western Sahara since 1975, though the international community does not recognize the annexation. Violations of the right to create associations has been part of a pattern of repression targeting activists deemed supportive of self-determination or independence for the territory. The pattern also includes a systematic prohibition of public protests. Numerous Sahrawis who favor self-determination have been imprisoned in recent years on criminal charges after unfair trials, including ASVDH members Ahmed Sbaï, serving a life sentence, and Mohamed Tahlil, serving 25 years.

Morocco's Law on Associations requires new groups to register, but not to get official approval to operate. Founders of an association must submit documents with the association's aims, office-holders, and other information to a local administrator, who issues a provisional receipt on the spot. The authorities have 60 days to file an objection based on criteria set forth in the law. If no objection is filed, the association can operate legally, whether or not it receives a final receipt.

Those criteria prohibit any association that "aims to undermine the Islamic religion, the integrity of national territory, or the monarchical regime, or that advocates discrimination." Undermining "territorial integrity" has been understood to refer to challenging Morocco's claim over Western Sahara.

In practice, however, Moroccan authorities often use administrative subterfuge to block the registration of groups whose objectives, tactics, or leadership they dislike, including many groups not involved with Western Sahara. Scores, if not hundreds, of associations have arbitrarily been prevented from registering for years.

The most common administrative maneuver to block registration consists of a local official refusing to accept a new association's founding documents, or accepting these papers but refusing to issue the receipt, even though the law doesn't give the official that option. This also occurs when a registered association notifies authorities, in compliance with the law, of changes in its executive body or bylaws.

Associations that have not been registered operate in a legal limbo and under a range of constraints. They cannot file lawsuits or legally sponsor gatherings on public thoroughfares, and face barriers in renting office premises, opening a bank account, and participating in government-sponsored activities.

The affected associations include groups advocating Sahrawi rights, Amazigh (Berber) rights, and scores of civic associations headed by members of Adl wa al-Ihsan, the country's largest Islamist opposition movement. The Moroccan Association for Human Rights (AMDH) reports that officials in 14 towns and cities have refused to accept the paperwork submitted by the group's local branches. The widespread occurrence of these refusals, and the similarity of the practices of local administrators across the country indicates that these practices emanate from high-level policy to weaken associations that the authorities deem objectionable or suspect.

The El-Ayoun-based ASVDH, founded by former political prisoners and victims of forced disappearance, is a human rights-monitoring organization. When it first submitted the founding documents in May 2005, the “bacha,” a local Interior Ministry official, refused to accept them, prompting the association to file suit in the Agadir administrative court. In September 2006, the court ruled that the bacha had exceeded his legal powers by refusing to accept the ASVDH file. The bacha appealed and continued to refuse to accept the papers. His appeal was rejected in December 2008 on the grounds that he had missed the deadline for filing it.

Despite the definitive court ruling, the administration persisted in refusing to grant the ASVDH a receipt and made clear that the association's perceived political orientation was the cause. For example, in 2007, then-governor of al-Ayoun-Boujdour-Segouia al-Hamra M'hammed Drif told HRW, “The problem is that their founding statutes do not respect the Constitution of Morocco... They must first of all renounce the Polisario line,” a reference to the Western Sahara liberation movement, the Polisario Front.

But on March 10, 2015, the El-Ayoun bacha phoned Brahim Dahane, the ASVDH president, to tell him the provisional registration receipt was ready. Around the same time, authorities announced that 11 other associations, including another in Western Sahara, the little-known El-Ghad Human Rights Association, would get their receipts.

However, Dahane was out of Western Sahara at the time and ended up going abroad for medical treatment. It was not until June 22 that the ASVDH received its provisional receipt.

As of August 21 – the expiration of the 60-day period for government objections – the ASVDH had received no notification of such objections and is now presumably definitively registered. Authorities should now deliver the group's final receipt specified in the law's article 5, HRW said, noting that while the final receipt is not required for an association to be legally registered, the lack of that receipt in practice creates impediments for an association when dealing with officials and private businesses.

Meanwhile, authorities have blocked a number of other Western-Sahara based organizations from registering, including the Sahrawi League for the Defense of Human Rights and Protection of Natural Resources, the Smara section of the AMDH, and the El-Ayoun section of the Moroccan Human Rights Commission.

HRW has been able to determine, Moroccan officials did not publicly explain their change in policy toward the ASVDH. However, the National Human Rights Council (CNDH), a state body that reports to the king, told HRW it had long urged authorities to register associations that had complied with the legal formalities. In addition, some of Morocco's allies, including the US, had urged Morocco to legalize human rights organizations in El-Ayoun.

<http://www.theoslotimes.com/article/morocco-legalises-fiercely-critical-sahrawi-rights-group>



## سبع منتخبات بلجيكيات يوطنن مرشحات مغربيات لانتخابات 4 شتبر



تقوم سبع منتخبات بلجيكيات من منطقة بروكسيل - العاصمة في الفترة ما بين 26 غشت وفتح شتبر 2015 بزيارة لعدد من المدن المغربية وذلك من أجل مواكبة نساء شابات مغربيات مرشحات للانتخابات المحلية والجهوية المقررة في 4 شتبر القادم .

وقالت سيمون سوسكيند ، نائبة ببرلمان بروكسيل 'الحزب الاشتراكي' ، في تصريح لوكالة المغرب العربي للأنباء، إن هذه الخطوة تندرج في إطار مشروع 'نساء الغد الرائدات' الذي يروم تاطير النساء المرشحات خلال هذه الاستحقاقات ووضع تجربة نساء منتخبات محليا وجهويا بلجيكا رهن إشارة الشابات المغربيات اللواتي تحضن أغلبهن غمار الانتخابات لأول مرة، وذلك من أجل تهيئتهن بشكل أفضل لمواجهة التحديات التي ستصادفهن وكذا تمكينهن من إسماع أصواتهن وأصوات النساء في جماعتهن.

وأضافت سوسكيند، أن تنفيذ مشروع 'نساء الغد الرائدات' الذي ترعاه كل من جمعية 'أكسون إن ميديتيرانيون' البلجيكية، المدعومة من فدرالية والوني بروكسيل والجمعية الديمقراطية لنساء المغرب والمجلس الوطني لحقوق الإنسان، يأتي عقب النجاح الذي حظلت به التجربة التمثيلية الأولى التي تم تنفيذها على مدى 14 شهرا مع شابات من المغرب وتونس والجزائر وبلجيكا ، والتي تميزت بشكل خاص بتمكين المشاركات من تتبع مرشحات بلجيكيات في مختلف الاستحقاقات الانتخابية التي جرت في ماي 2014 وأتيح خلالها الفرصة للمشاركة على امتداد هذه الفترة لمواكبة المرشحات البلجيكيات في حملتهن وتجمعاتهن الانتخابية. فضلا عن سيمون سوسكيند التي يرجع لها الفضل في إطلاق هذا المشروع، يضم الوفد البلجيكي كلا من ماري أرينا، نائبة بالبرلمان الأوروبي ومستشارة بلدية فوريسست وعضو الحزب الاشتراكي، ومريم الحاميدين، نائبة عمدة بلدية فوريسست وعضو حزب البيئة 'إيكولو'، ونادية اليوسفي، مستشارة بلدية فوريسست ونائبة ببرلمان بروكسيل 'الحزب الاشتراكي'، وزوي جينو، مستشارة بلدية سان-جانوس ونائبة ببرلمان بروكسيل 'حزب البيئة'، وفيرونيك جامول، مستشارة بلدية اودرغيم ونائبة ببرلمان بروكسيل، وفتيحة سعيد، نائبة عمدة بلدية إيفر .



## بلجيكا يواكب الحملة الانتخابية لمرشحات اقتراع 4 شتبر

5581/2  
 أوسي موح لحسن



جمعية (Actions in Mediterranean) البلجيكية، المدعومة من فيدرالية والووني بروكسيل، والجمعية الديمقراطية لنساء المغرب والمجلس الوطني لحقوق الإنسان والقاضي بتنظيم عملية لتبادل التجارب في إطار الانتخابات الجماعية والجهوية المزمع تنظيمها بالمغرب في 4 شتبر 2015 .

مشروع «نساء الغد الرائدات» يهدف إلى وضع تجربة نساء منتخبات محليا وجهويا بلجيكا رهن إشارة هؤلاء الشابات المغربيات، واللواتي تخوض أغلبنهن غمار الانتخابات لأول مرة، وذلك من أجل تهيئهن بشكل أفضل لمواجهة التحديات التي ستصادفهن وكذا تمكينهن من إسماع أصواتهن بشكل أفضل وأصوات النساء في جماعتهم.

ويأتي تنفيذ هذا المشروع عقب النجاح الذي حظيت به التجربة النموذجية الأولى «نساء الغد الرائدات» التي تم تنفيذها على مدى 14 شهرا مع شابات من المغرب وتونس والجزائر وبلجيكا، والذي تميز بشكل خاص بتمكين المشاركات من تتبع مرشحات بلجيكا في مختلف الاستحقاقات الانتخابية التي جرت في ماي 2014 .

سبع منتخبات بلجيكا من منطقة بروكسيل-العاصمة سيقيم ما بين 26 غشت وفتح شتبر 2015 بزيارة لعدد من المدن المغربية من أجل مواكبة نساء شابات مغربيات مرشحات في هذا الاستحقاق الانتخابي .

الوفد البلجيكي سيتكون من: ماري أرينا، نائبة البرلمان الأوروبي ومستشارة بلدية فوريس وعضو الحزب الاشتراكي؛ ماريام الحامدين، نائبة عمدة بلدية فوريس وعضو حزب البيئة (إيكولو)، نادية اليوسفي، مستشارة بلدية فوريس ونائبة ببرلمان بروكسيل (الحزب الاشتراكي)، زوي جينو، مستشارة بلدية سان-جوس ونائبة ببرلمان بروكسيل (حزب البيئة)، فيرونك جامول، مستشارة بلدية اودرغيم ونائبة ببرلمان بروكسيل، فتيحة سعيد، نائبة عمدة بلدية إيفر، وسيمون سوسكيند، نائبة ببرلمان بروكسيل (الحزب الاشتراكي) التي جاءت فكرة المشروع بمبادرة منها. مواكبة مترشحات مغربيات يأتي في إطار تنفيذ مشروع «نساء الغد الرائدات» الذي أعدته كل من



# كولومبيا تستضيف السينما المغربية من خلال إبداعها الملتزم بحقوق الإنسان

3161/16

تحقفي منظمتا أرثيديا وكابايوك الكولومبيتان غير الحكوميتين، من 1 إلى 29 شتنبر القادم بكولومبيا، بالسينما المغربية من خلال إبداعها الملتزم بحقوق الإنسان عبر تنظيم دورة "بعد طنجة : المغرب اليوم". وأوضح بلاغ للمنظمين أن هذا اللقاء الثقافي الحقوقي، الذي يديره كل من العربي الحارثي وليونور إسغيرا، يعد "فضاء مغربيا كولومبيا للتأمل في الذاكرة التاريخية والتحولت السياسية" التي يمر بها البلدان، ويهدف إلى "تكسير الصور النمطية والتعريف بالسينما المغربية الجديدة باعتبارها تيارا ملتزما بقيم الديمقراطية، والحدثة، وثقافة حقوق الإنسان".

أما الأفلام المغربية المبرجة للعرض في هذه الدورة فهي "جوق العميين"، و"إطار الليل"، و"العيون الجافة"، و"أماكننا الممنوعة"، و"كازا نيكرا"، و"خيل الله"، و"فوق الدار البيضاء الملائكة لا تحلق"، و"موت للبيع"، و"روك القصبية"، و"أمل"، و"حياة قصيرة"، و"الفوهة"، و"اليد اليسرى"، و"من تنغير إلى القدس"، و"صرخة الخشخاش"، و"أسماك الصحراء"، و"ليلتهم"، و"بطاقة بريدية".

وستصاحب عرض هذه الأفلام موائد مستديرة وورشات متعددة، بمشاركة المخرجين المغاربة نرجس النجار ونور الدين الخماري وفوزي بن سعيد، ومحمد عبد الرحمان التازي، والممثلين منى فتو ويونس ميكري، وكذا المخرجين الكولومبيين ماريا غامبوا، وأوسكار رويث، وبريسيليا بيديا، ومارتا إنكابي، وميليدي أوروثكو دوميكو.

ويشارك في هذه اللقاءات الفكرية أيضا كل من سعيد الأمزازي، رئيس جامعة محمد الخامس وصارم الفاسي الفهري، مدير المركز السينمائي المغربي، وأمينة بوعياش، الأمينة العامة للفيدرالية الدولية لحقوق الإنسان، والمصطفى أزناسني، مستشار في المجلس الوطني لحقوق الإنسان، بالإضافة إلى شخصيات أكاديمية وحقوقية كولومبية كسارة فيرنانديث، وأنخيلا بوتيرو، وإيسيكيو مانويل سانتشيس إريرا، وساندرا بوردا، ودييغو فرانكو، وماورثيو تينيريلو، وغيرهم.

وسيتم تنظيم هذه الدورة بشراكة مع المجلس الوطني لحقوق الإنسان، والمركز السينمائي المغربي، وجامعة محمد الخامس، ووزارة الثقافة الكولومبية، والمركز السينمائي لبوغوتا، وكل من بلدية بوغوتا وميدلين، وجامعتي تاديو وأنتيوكيا.



# سبع منتخبات بلجيكيات يؤطرن مرشحات مغربيات لانتخابات 4 شتبر

تقوم سبع منتخبات بلجيكيات من منطقة بروكسيل - العاصمة في الفترة ما بين 26 غشت وفتح شتبر 2015 بزيارة لعدد من المدن المغربية وذلك من أجل مواكبة نساء شابات مغربيات مرشحات للانتخابات المحلية والجهوية المقررة في 4 شتبر القادم .

وقالت سيمون سوسكيند ، نائبة ببرلمان بروكسيل (الحزب الاشتراكي)، في تصريح للصحافة، إن هذه الخطوة تندرج في إطار مشروع "نساء الغد الرائدات" الذي يروم تأطير النساء المرشحات خلال هذه الاستحقاقات ووضع تجربة نساء منتخبات محليا وجهويا بلجيكا رهن إشارة الشابات المغربيات اللواتي تخضن أغلبهن غمار الانتخابات لأول مرة، وذلك من أجل تهيئتهن بشكل أفضل لمواجهة التحديات التي ستصادفهن وكذا تمكينهن من إسماع أصواتهن وأصوات النساء في جماعتهم.

وأضافت سوسكيند، أن تنفيذ مشروع "نساء الغد الرائدات" الذي ترعاه كل من جمعية (أكسون إن ميديتيرانيون) البلجيكية، المدعومة من فدرالية والوني بروكسيل والجمعية الديمقراطية لنساء المغرب والمجلس الوطني لحقوق الإنسان، يأتي عقب النجاح الذي حظيت به التجربة النموذجية الأولى التي تم تنفيذها على مدى 14 شهرا مع شابات من المغرب وتونس والجزائر وبلجيكا، والتي تميزت بشكل خاص بتمكين المشاركات من تتبع مرشحات بلجيكيات في مختلف الاستحقاقات الانتخابية التي جرت في ماي 2014 وأتيحت خلالها الفرصة للمشاركات على امتداد هذه الفترة لمواكبة المرشحات البلجيكيات في حملاتهن وجمعياتهن الانتخابية.

وفضلا عن سيمون سوسكيند التي يرجع لها الفضل في إطلاق هذا المشروع، يضم الوفد البلجيكي كلا من ماري أرينا، نائبة بالبرلمان الأوروبي ومستشارة بلدية فوريسست وعضو الحزب الاشتراكي° ومريم الحاميدن، نائبة عمدة بلدية فوريسست وعضو حزب البيئة (إيكولو)، ونادية اليوسفي، مستشارة بلدية فوريسست ونائبة ببرلمان بروكسيل (الحزب الاشتراكي)، وزوي جينو، مستشارة بلدية سان-جوس ونائبة ببرلمان بروكسيل (حزب البيئة)، وفيرونيك جامول، مستشارة بلدية اودرغيم ونائبة ببرلمان بروكسيل، وفتيحة سعيد، نائبة عمدة بلدية إيفر.



لتمكينهن من مواجهة التحديات التي تصادفهن وإسماع صوتهن بشكل أفضل

## مواكبة منتخبات محليات بلجيكيات لمرشحات مغربيات

9/16/13

ع. الغرفاوي

تقوم سبع منتخبات بلجيكيات من منطقة بروكسيل-العاصمة في الفترة بين 26 غشت وفتح شتنبر 2015 بزيارة لعدد من المدن المغربية، من أجل مواكبة نساء شابات مغربيات مرشحات في الاستحقاقات المقبلة.

وتأتي هذه المبادرة في إطار تنفيذ مشروع "نساء الغد الرائدات"، الذي تنفذه كل من جمعية "أكسيون ميديترايان" البلجيكية، المدعومة من فدرالية والوطني بروكسيل، والجمعية الديمقراطية لنساء المغرب والمجلس الوطني لحقوق الإنسان، من خلال تنظيم عملية لتبادل التجارب، في إطار الانتخابات الجماعية والجهوية المزمع تنظيمها بالمغرب في 4 شتنبر المقبل.

وأفاد بلاغ للمجلس الوطني لحقوق الإنسان، توصلت "المغربية" بنسخة منه، أن المشروع المذكور يهدف إلى وضع تجربة نساء منتخبات محليا وجهويا بلجيكا رهن إشارة هؤلاء الشابات المغربيات، واللواتي تخوض أغلبهن غمار الانتخابات لأول مرة، من أجل تهيئتهن بشكل أفضل لمواجهة التحديات التي ستصادفهن، وكذا تمكينهن من إسماع أصواتهن بشكل أفضل وأصوات النساء في جماعتهم.

ويتكون الوفد البلجيكي، حسب البلاغ، من ماري أرينا، نائبة بالبرلمان الأوروبي ومستشارة ببلدية فوريسست وعضو الحزب الاشتراكي، وماريام الحاميدين، نائبة عمدة بلدية فوريسست وعضو حزب البيئة (إيكولو)، ونادية اليوسفي، مستشارة ببلدية فوريسست ونائبة ببرلمان بروكسيل

(الحزب الاشتراكي)، وزوي جينو، مستشارة بلدية سان-جوس ونائبة ببرلمان بروكسيل (حزب البيئة)، وفيرونيك جامول، مستشارة بلدية اودرغيم ونائبة ببرلمان بروكسيل، وفتيحة سعيد، نائبة عمدة بلدية إيفر، وسيمون سوسكيند، نائبة ببرلمان بروكسيل (الحزب الاشتراكي) التي جاءت فكرة المشروع بمبادرة منها. وأوضح البلاغ أن تنفيذ هذا المشروع، عقب النجاح الذي حظيت به التجربة النموذجية الأولى "نساء الغد الرائدات"، التي تم تنفيذها على مدى 14 شهرا مع شابات من المغرب وتونس والجزائر وبلجيكا، الذي تميز بشكل خاص بتمكين المشاركات من تتبع مرشحات بلجيكيات في مختلف الاستحقاقات الانتخابية، التي جرت في ماي 2014.



# تازمامارت... مقبرة الانقلابيين

معتقل منتقى بعناية لأداء أدوار مختلفة خرج من السراي العن صدفه

ذاكرة المعتقلات  
السرية

الأخيرة

47917

قلعة مكنونة، أوكلز، ودار بريشة، والكوريس، وغيرها من المعتقلات التي كانت سرية، عاش فيها مئات أو الآلاف من الأشخاص، معاناة حقيقية، وفيها ذاقوا طعم العذاب بكل نكهاته، جروح بعضهم لم تلتئم بعد، وما زالت إلى اليوم، غائرة كلما عادوا بذكرياتهم إلى الوراء. كتاب الاعتقال والتفاسم؛ الضمائم والذاكرة، الذي أصدره المجلس الوطني لحقوق الإنسان، عن دار النشر لأكروزي دي شومان، يكشف خبايا 10 معتقلات، وتفاصيل بناياتها والأشخاص الذين كانوا "ضيوفا" فيها، إلى جانب مسار تحويل أغلبها، إلى سجون، في الوقت الذي كانت فيه عبارة عن قصور أو قصبات أو منازل، لتكون شاهدة على حصص من التعذيب النفسي والجسدي، إزاحة الستار عن تلك المعتقلات، جاءت حسب ما أكده المجلس في إطار برنامج مواكبة توصيات هيئة الإنصاف والمصالحة، في مجال الأرشيف والتاريخ والذاكرة، وهو البرنامج الممول من قبل الاتحاد الأوروبي، الهادف إلى تعزيز مسار إرساء الديمقراطية وإعمال حقوق الإنسان بالمغرب.

إعداد: إيمان رضيف  
تصوير: جان ميشيل رويوز / سيسيل تريال

الذرة الصحفية والصور منشورة  
باتفاق مع المجلس الوطني لحقوق الإنسان



تأريخ بيت داخل كتلة عسكرية في سفح جبل

انتهاء باختناق بورة المياه التي كانت عبارة عن ثقب في الزنزانة وما ينتج عنه من الوضوح المحجور في وضع أدنى من البونية. كما أن الحرمان من الحركة ومن ضوء الشمس والهواء النقي وسقاية الظروف المناخية وانعدام العناية الطبية وسوء التغذية وتقديمها في أوان منسخة وصنعة وحالات الحرمان والعزل، أدت إلى نشي أمراض عضوية وعقلية أوت بحياة 32 محجوزا. تم نسف النشابة على مرحلتين الأولى خلال 1991 بكسح الزنازين الثانية في 2005 بكسح النشابة برمتها وسفها. لكن نقل تازمامارت مكانا للاحتجاز في ذاكرة من عرف الاحتجاز بها، وشاهدة على مرحلة تجانب سياسي وإعلامي حولها يستدعي أكثر من قراءة وتحليل لسارها ومسيرها، مدارات ذاكرة تازمامارت غير مفصولة عن ذاكرة شعب ثولعل في الطريق الوعر نحو الحرية والكرامة.

مركزا للاحتجاز. وقد كانت قبل ذلك مقرًا لوظائف مختلفة للخدمة العامة الموجودة بالرائضية. يوجد مركز الاحتجاز المعروف بتازمامارت، قرب قصر تازمامارت، وهو عبارة عن قرية صغيرة توجد بين ميدل والرائضية على بعد 20 كيلومترا من الريش في اتجاه كرامة. يقع هذا المركز داخل كتلة للجيش وكان قد شيده الجيش الفرنسي بنك الموقع نظرا لأهميته الإستراتيجية، وشيدت فيه في ما بعد بنايات خصصت بالأساس للاحتجاز مجموعة من العسكريين المحتجزين في إطار المحاولين الانقلابيين، وعددهم 58 محجوزا، وقد استعمل بغراض الاحتجاز بين 8 غشت 1973 و15 سبتمبر 1991. عانى المحجوزون بتازمامارت ظروفًا قاسية جدا، بدءا بزنازين حديثة العهد بالبناء نجت عنها رطوبة مفرطة وتسرب للبعوض أثناء فترة التسلطات القوية، ومرورا بالاختناق والحرق الشديد أثناء الصيف وليس

وفي المناسبتين معا كان الحراس يعتقلون أن الأمر يتعلق بالجنس على المكان السري للاحتجاز. وهو ما جعل اسم المعتقل تدير شؤون على سكان المنطقة حتى صار أداة لعنة بينهم. كانت أرض تازمامارت في الأصل تابعة لإيت الزرك ثم بيعت في فترة جفاف لعائلة بولعيد. وأغلبية سكانها ينحدرون من قبائل أيت سفروشن. وبعد الاستقلال صارت منطقة تازمامارت مركز اهتمام الجيوش أوفقر بحكم قربها من بونين ومن الحدود المغربية الجزائرية، لدرجة أن راونته فكرة ترحيل سكانها في فترة ما استعدادا لإستغلال الموقع لغرض في نفسه كان يخطط له بعيدا عن الأنظار. تازمامارت إذن، حسب ما جاء في الكتاب، لا يحتل في المعتقل أو مركز الاحتجاز، إنه ذاكرة مكان منتقى بعناية لأداء أدوار مختلفة، محاطة بالقامحات عرقية تفقد السلطة على المجال شيدت به أول الأمر كتلة من خيام عبارة عن مخيم عسكري، قبل أن يتم الانتقال إلى الكتلة الجديدة التي أضيفت لها لاحقا بنايتان شكلتا





# سبع منتخبات بلجيكيات يؤطرن مرشحات مغربيات لانتخابات 4 شتنبر

2-104

تقوم سبع منتخبات بلجيكيات من منطقة بروكسيل - العاصمة في الفترة ما بين 26 غشت وفتح شتنبر 2015 بزيارة لعدد من المدن المغربية وذلك من أجل مواكبة نساء شبابات مغربيات مرشحات للانتخابات المحلية والجهوية المقررة في 4 شتنبر القادم.

وقالت سيمون سوسكيند ، نائبة بربلمان بروكسيل (الحزب الاشتراكي)، في تصريح لوكالة المغرب العربي للانباء، إن هذه الخطوة تندرج في إطار مشروع 'نساء الغد الرائدات' الذي يروم تاطير النساء المرشحات خلال

هذه الاستحقاقات ووضع تجربة نساء منتخبات محليا وجهويا بلجيكا رهن إشارة الشابات المغربيات اللواتي تخضن أغلبهن غمار الانتخابات لأول مرة، وذلك من أجل تهيئتهن بشكل أفضل لمواجهة التحديات التي ستصادفهن وكذا تمكينهن من إسماع أصواتهن وأصوات النساء في جماعتهم.

وأضافت سوسكيند ، أن تنفيذ مشروع 'نساء الغد الرائدات' الذي ترعاه كل من جمعية (اكسون إن ميديتيرانيون) البلجيكية، المدعومة من فدرالية

والوطني بروكسيل والجمعية الديمقراطية لنساء المغرب والمجلس الوطني لحقوق

الإنسان، يأتي عقب النجاح الذي حظيت به التجربة النموذجية الأولى التي تم



تنفيذها على مدى 14 شهرا مع شبابات من المغرب وتونس والجزائر وبلجيكا، والتي تميزت بشكل خاص بتمكين المشاركات من تتبع مرشحات بلجيكيات في مختلف الاستحقاقات الانتخابية التي جرت في ماي 2014 وأتيححت خلالها الفرصة للمشاركة على امتداد هذه الفترة لمواكبة المرشحات البلجيكيات في حملاتهن وتجمعتهن الانتخابية.

وفضلا عن سيمون سوسكيند التي يرجع لها الفضل في إطلاق هذا المشروع، يضم الوفد

البلجيكي كلا من ماري أريتا، نائبة بالبرلمان الأوروبي ومستشارة بلدية فوريست وعضو الحزب الاشتراكي؟ ومريم الحاميدين، نائبة عمدة بلدية فوريست وعضو حزب البيئة (إيكولو)، ونايبة اليوسفي، مستشارة بلدية فوريست ونائبة بربلمان بروكسيل (الحزب الاشتراكي)، وزوي جينو، مستشارة بلدية سان-جوس ونائبة بربلمان بروكسيل (حزب البيئة)، وفيرونيك جامول، مستشارة بلدية اودرغيم ونائبة بربلمان بروكسيل، وفتيحة سعيد، نائبة عمدة بلدية إيفر.



# دعوة إلى إنشاء عيادات قانونية

## بكل جهات المغرب

6-2104

مشروع تقسيم الجهات الجديد بالمغرب



دعا مشاركون في لقاء حول موضوع آليات حماية والنهوض بحقوق الإنسان ، نظم الأربعة بالدار البيضاء ، إلى إنشاء عيادات قانونية بكل جهات المملكة .

واعتبروا خلال هذا اللقاء المنظم بمبادرة من اللجنة الجهوية لحقوق الإنسان للدار البيضاء- سطت ، أن هذه العيادات القانونية ، التي تشكل وسيلة لتقديم المساعدة والمواكبة القانونية ، تسمح للخريجين بتطبيق ما اكتسبوه من معارف خلال تكوينهم القانوني .

وأوضحوا أن إنشاء هذه العيادات على مستوى الجهات ، سيمكن الشركات والأفراد من الحصول على الاستشارات القانونية تحت إشراف أساتذة جامعيين بشكل سري ومجاني .

وفي سياق متصل ، أشاروا إلى أن هذا اللقاء يروم إغناء النقاش حول موضوع العيادات القانونية باعتبارها آلية لحماية والنهوض بحقوق الإنسان ، على مستوى مؤسسات التعليم العالي ، فضلا عن تشجيع كليات الحقوق والخبراء والفاعلين الجمعويين على الانخراط في عملية إنشاء هذه العيادات داخل الجامعات . وقد شكل هذا اللقاء ، المنظم

الخامس بالرباط ، إضافة إلى هيئات تمثل المجتمع المدني المشتغل في مجال حقوق الإنسان ، ومجموعة من المحامين ، والقضاة ، والأساتذة الجامعيين . ويذكر أنه تم خلال السنة الجارية إطلاق أول عيادة قانونية في المغرب ، والتي تتواجد بكلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية محمد الخامس أكادال .

بشراكة مع عيادة حقوق الإنسان بجامعة القدس ( فلسطين ) ، فرصة لتبادل التجارب والخبرات ، بين الهيئات والجامعيين والقانونيين المغاربة ونظرائهم العرب والأجانب . وشارك في هذا اللقاء ممثلون عن المجلس الوطني لحقوق الإنسان ، وجامعات الحسن الأول بسطت ، والحسن الثاني بالدار البيضاء ، ومحمد



بينهم 76 ينتمون لمنظمات دولية.. ملزمون بالحياد واحترام سيادة الدولة

## الانتخابات البلدية والجهوية في المغرب تعرف مشاركة أكثر من 4 آلاف مراقب

134201 M

الرياض: لطيفة العروسي

شروع أزيد من أربعة آلاف مراقب، ينتمون لمنظمات مغربية ودولية، في مراقبة سير الحملة الانتخابية الخاصة بالانتخابات البلدية والجهوية التي انطلقت السبت الماضي، وستستمر مهمتهم حتى يوم الاقتراع المقرر في الرابع من سبتمبر (أيلول) المقبل.

وسيمتد عمل المراقبين ليشمل أيضا انتخاب أعضاء مجلس العمالات (المحافظات) والأقاليم، المقرر في 17 من سبتمبر، ثم انتخاب أعضاء مجلس المستشارين في 2 من أكتوبر (تشرين الأول) المقبل.

ومنحت اللجنة الخاصة باعتماد ملاحظي (مراقبي) الانتخابات، التي يشرف عليها المجلس الوطني لحقوق الإنسان، الاعتماد لـ 41 هيئة، منها 34 جمعية مغربية، وست منظمات دولية، اعتمدت 76 ملاحظا لديها، فيما رفضت اللجنة 16 طلبا من أجل الملاحظة الانتخابية تقدمت بها 16 جمعية، وذلك بسبب عدم توفر الشروط المطلوبة.

ويعتمد المغرب نظام الملاحظة المستقلة للانتخابات وليس المراقبة.

إذ يكفي الملاحظون بتسجيل ما يحدث من خروقات في تقارير ترفع إلى السلطات المعنية، بينما يتمتع المراقبون بصلاحيات التدخل لإيقاف أي خروقات شابت العملية الانتخابية.

ويقصد بالملاحظة المستقلة والمحايدة للانتخابات، بحسب القانون رقم 30،11 القاضي بتحديد شروط وكيفية الملاحظة المستقلة والمحايدة للانتخابات: «كل عملية تهدف إلى التتبع الميداني لسير العمليات الانتخابية وتجميع معطياتها بموضوعية وتجرد وحياد، وتقييم ظروف تنظيمها، وإجرائها ومدى احترامها للقواعد الدستورية والنصوص التشريعية والتنظيمية المتعلقة بالانتخابات والمعايير الدولية، وذلك من خلال إعداد تقارير بشأنها تتضمن ملاحظات الجهات المعدة لهذه التقارير، وعند الاقتضاء، توصياتها التي ترفعها إلى السلطات المعنية». ووضعت شروط للملاحظ يتعين الالتزام به، وتسحب منه البطاقة الخاصة بالاعتماد، وكذا الشارة المسلمة له من طرف اللجنة، كما يمنح عليه فورا القيام بمهام الملاحظة إذا قام بخرق مقتضيات

القانون التي تنص على التزامات ملاحظ الانتخابات، والتي تهم «احترام سيادة الدولة والمعايير الدولية لحقوق الإنسان، وعدم الإخلال بالنظام داخل مكاتب التصويت، واحترام النظام العام أثناء التجمعات العمومية، والإدلاء ببطاقة الاعتماد للجهات المعنية كلما طلب منه ذلك، وحمل الشارة، والالتزام الموضوعية والاستقلالية والنزاهة والحياد والتجرد وعدم التحيز، وعدم التدخل في سير العمليات الانتخابية واحترام سرية التصويت، وعدم التأثير على حرية اختيار الناخبين، وعدم إصدار أي تعليق قبل إعلان نتائج الاقتراع».

وعرفت الملاحظة المستقلة والمحايدة للانتخابات بالمغرب، التي أضحت مكرسة على المستوى الدولي، تطورا ملحوظا منذ الانتخابات التشريعية لسنة 1997. وفي هذا السياق، قال بوبكر لاركو، رئيس المنظمة لـ «الشرق الأوسط»، إن المنظمة كانت أول هيئة راقبت الانتخابات عام 1997 وبعدها أنشئ نسيج من الجمعيات من أجل هذه العملية، وفي الانتخابات الموالية قامت المنظمة، يضيف لاركو: «بعملية نوعية لم تكن بهدف رصد

الاختلالات فحسب، بل من أجل تقييم العملية وتقديم توصيات وتبنيها».

ومن بين هذه التوصيات، قال لاركو إنه في الانتخابات البرلمانية لسنة 1997 لاحظت المنظمة أن بعض الناخبين يصوتون أكثر من مرة، فاقترحت استعمال سائل المداد كعلامة توضع على أصابع الناخب بعد التصويت، كما لاحظت المنظمة أن بطاقات التصويت كان يجري توزيعها على الناخبين في بعض المناطق للتصويت، من دون التأكد من هويتهم، فطالبت باشتراط الإدلاء ببطاقات الهوية، وهو ما جرى العمل به في الانتخابات الموالية، كما طالبت المنظمة بأن يجري الاقتراع عن طريق الإدلاء ببطاقة الهوية، بيد أنه لم تتم الموافقة على هذا المطلب الذي طالبت به أيضا أحزاب سياسية.

وأضاف لاركو أن المنظمة راكمت تجربة مهمة أشيد بها دوليا ومحليا، وهي تدل على أن المجتمع المدني في المغرب متحرك، وهو ما يفسر نوعية الهيئات المشاركة في مراقبة الانتخابات الحالية، ومنها جمعيات نسائية وثقافية وأخرى لذوي الاحتياجات الخاصة.

## الدعوة إلى إنشاء عيادات قانونية بكل جهات المملكة

دعا مشاركون في لقاء حول موضوع آليات حماية والنهوض بحقوق الإنسان، نظم أمس الأربعاء بالدار البيضاء، إلى إنشاء عيادات قانونية بكل جهات المملكة.

واعتبروا خلال هذا اللقاء المنظم بمبادرة من **اللجنة الجهوية لحقوق الإنسان للدار البيضاء** - سطات، أن هذه العيادات القانونية، التي تشكل وسيلة لتقديم المساعدة والمواكبة القانونية، تسمح للخريجين بتطبيق ما اكتسبوه من معارف خلال تكوينهم القانوني.

وأوضحوا أن إنشاء هذه العيادات على مستوى الجهات، سيمكن الشركات والأفراد من الحصول على الاستشارات القانونية تحت إشراف أساتذة جامعيين بشكل سري ومحامي.

وفي سياق متصل، أشاروا إلى أن هذا اللقاء يروم إغناء النقاش حول موضوع العيادات القانونية باعتبارها آلية لحماية والنهوض بحقوق الإنسان، على مستوى مؤسسات التعليم العالي، فضلا عن تشجيع كليات الحقوق والخبراء والفاعلين الجمعيين على الانخراط في عملية إنشاء هذه العيادات داخل الجامعات.

وقد شكل هذا اللقاء، المنظم بشراكة مع عيادة حقوق الإنسان بجامعة القدس (فلسطين)، فرصة لتبادل التجارب والخبرات، بين الهيئات والجامعيين والقانونيين المغاربة ونظرائهم العرب والأجانب.

وشارك في هذا اللقاء ممثلون عن المجلس الوطني لحقوق الإنسان، وجامعات الحسن الأول بسطات، والحسن الثاني بالدار البيضاء، ومحمد الخامس بالرباط، إضافة إلى هيئات تمثل المجتمع المدني المشتغل في مجال حقوق الإنسان، ومجموعة من المحامين، والقضاة، والأساتذة الجامعيين.

ويذكر أنه تم خلال السنة الجارية إطلاق أول عيادة قانونية في المغرب، والتي تتواجد بكلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية محمد الخامس "أكادال".

<http://shababunity.net/show.php?id=4321536>

<http://sahafaharabiah.net/news1430373.html>

<http://www.hibapress.com/reports-51397.html>



## فاس : تدريب منسقي وملاحظي الانتخابات الجماعية والجهوية

محمد الزغاري

قامت حركة بدائل مواطنة والنسيج الجمعي لرصد الانتخابات بشراكة مع المعهد الديمقراطي الوطني يومي 17 و 18 غشت الجاري بفاس، على تكوين فريق منسقي وملاحظي الانتخابات بجهة فاس مكناس، التدريب يندرج ضمن مشروع 'ملاحظة الانتخابات في جهة فاس مكناس حسب آلية العينة المثلثة'، وعمل ذات الفريق في مرحلة لاحقة على تدريب مجموعة من الملاحظين ينتمون للجهة المذكورة، بغية القيام بملاحظة الانتخابات الجماعية والجهوية المقرر عقدها يوم 4 شتنبر القادم.

وذكر السيد أحمد الدحمانى رئيس جمعية حركة بدائل مواطنة باشتغالهم مع النسيج منذ سنة 2002، إذ عملوا على حد كلامه في ظروف صعبة، ليضيف بأن جمعيتهم العضو بالنسيج ستقوم بملاحظة الانتخابات على معيارين أساسيين، الأول وطني يندرج ضمن الملاحظة التي سيقوم بها الملاحظات والملاحظون والثاني تمثيلي يهتم جهة فاس مكناس. وتضيف السيدة 'حورية كمال' عن النسيج الجمعي لرصد الانتخابات بأن هيئتهم طورت في وسائل تدخلها بملاحظة الانتخابات بعيد اشتغال لمدة تفوق عقد من الزمن، معتبرة في ذات السياق بأن ملاحظة الانتخابات الجماعية والجهوية تجربة نموذجية ستسمح نتائجها بملاحظة انتخابات 2016 البرلمانية.

وقالت السيدة 'جين هورتيك' مديرة المعهد الديمقراطي الوطني بأنهم عملوا مع النسيج لمدة طويلة، وأي اختيارهم لجهة فاس مكناس نظرا للخبرة التي راكمها النسيج وحركة بدائل مواطنة، مستحضرة مجموعة من التجارب الدولية، لتضيف كذلك بأن الدورة التدريبية مناسبة سانحة للمشاركين لتعميق تجربتهم وتعلم الطريقة التي سيعملون بها على تدريب الملاحظين، بالإضافة إلى تعلم تقنيات وأدوات عقد التداريب لشرائح مجتمعية مختلفة، مخاطبة المشاركين بأنهم سيقفون على اختلاف بين طريقة الملاحظة التي برجت في التدريب والطريقة التقليدية لملاحظة الانتخابات. ويعمل المعهد الديمقراطي في أكثر من 60 دولة عبر العالم في قضايا الديمقراطية وما يرتبط بها على رأسها ملاحظة الانتخابات.

وتعرف المشاركون في الدورة التدريبية خلال اليوم الأول على المبادئ الأساسية للإنتخابات الحرة والنزيهة والشفافة والعادلة، واطلعوا أيضا على الإطار القانوني لعملية الإقتراع وحقوق وواجبات الملاحظين والملاحظات، وتعرفوا في ذات الوقت على نماذج لعمليات ملاحظة سابقة، ليتم تزويدهم في الأخير بألية ودليل الملاحظة والمحاكاة قبل يوم الإقتراع، ودليل المدربين وكيفية تدريب الملاحظين والملاحظات.

ويشكل رصد الانتخابات استنادا للنسيج الجمعي لرصد الانتخابات بشكل حيادي ودون تحيز، إحدى الضمانات الأساسية والآليات المهمة، التي تساهم في إقامة انتخابات سليمة وحرّة وشفافة على أساس احترام حرية الرأي والإختيار. ليظل عمل الملاحظ والملاحظة بحسب ذات المصدر غير الحزبي في الانتخابات يساهم مساهمة هامة في العملية الديمقراطية في المغرب، وبحول دون الإنتهاكات المحتملة، ويساهم أيضا عمل الملاحظين والملاحظات في تطوير العملية الإنتخابية في جميع مراحلها.

ويتكون النسيج الجمعي لرصد الانتخابات من الجمعيات التي راكمت تجارب كبيرة في مجال ملاحظة الانتخابات التشريعية منذ سنة 2002 بالإعتماد على ما يقارب ثلاثة آلاف ملاحظ وملاحظة على الصعيد الوطني، وأشرف النسيج سنة 2009 على ملاحظة الانتخابات الجماعية باعتماده على ما يقارب من 600 ملاحظ. وتأسست حركة بدائل مواطنة قانونيا في 11 نوفمبر 2004، من قبل مجموعة من الفعاليات المدنية بفاس الذين راكموا تجربة منذ عقد التسعينات إلى غاية مطلع الألفية الثالثة بصيغة غير مهيكلة في العديد من المبادرات المحلية و الوطنية.

وتجدر الإشارة إلى أن اللجنة الخاصة لاعتماد ملاحظي الانتخابات، منحت عقب دراسة الطلبات التي توصلت بها، الاعتماد لـ 41 هيئة وطنية ودولية، منها 34 جمعية وطنية و6 منظمات دولية بالإضافة إلى المجلس الوطني لحقوق الإنسان، ستعبأ أكثر من 4000 ملاحظ منهم 76 ملاحظا دوليا سيقومون (على مستوى الحملة والاقتراع) بملاحظة انتخاب أعضاء مجالس الجهات والجماعات ومجالس العمالات والأقاليم ومجلس المستشارين.

ورفضت اللجنة طلب 16 جمعية لعدم توفر ملف الطلب على الوثائق المطلوبة، أو لكون مواد قوانينها الأساسية المتعلقة بأنشطتها وأهدافها ليست لها صلة بالمجالات المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة الثانية للقانون رقم 30.11 القاضي بتحديد شروط وكيفية الملاحظة المستقلة والحايدة للانتخابات.



واعتمدت اللجنة الخاصة بحسب بلاغها، فضلا عن المجلس الوطني لحقوق الإنسان، الذي سيعبأ أكثر من 500 شخص للتتبع الميداني وعلى المستوى المركزي لمختلف الاستحقاقات الانتخابية، الجمعيات الوطنية التالية: الهيئة الوطنية لحقوق الإنسان، النسيج الجمعي لرصد الانتخابات، المنتدى المدني الديمقراطي المغربي، المرصد الوطني لحقوق الناخب، جمعية تترت (أكادير)، الوسيط من أجل الديمقراطية وحقوق الإنسان، تحالف النهوض بحقوق الأشخاص في وضعية إعاقة، جمعية جيل التقنية والتنمية (سمارة)، جمعية شباب بلا حدود (الحوز)، مركز التفكير الاستراتيجي والدفاع عن الديمقراطية (العيون)، جمعية تسغناس للثقافة والتنمية (الناظور)، المنظمة المغربية لحقوق الإنسان، مركز حقوق الناس، مركز الشروق للديمقراطية والإعلام، إبداعات نسائية (صفرو)، فدرالية الرابطة الديمقراطية لنساء المغرب، منتدى الكرامة لحقوق الإنسان، الجمعية المغربية المناهضة للعنف ضد النساء، شبكة الأمل للإغاثة والتنمية المستدامة (الحسيمة)، جمعية الريف لحقوق الإنسان، جمعية أريف للثقافة والتراث (الحسيمة)، جمعية مساعدة الأشخاص المعاقين (العيون)، الرابطة الوطنية للشباب والطفولة، الجمعية المغربية الشبابية للتنمية، المنتدى المغربي للديمقراطية وحقوق الإنسان، جمعية تاسيلا اكرحاجي للتعاون والتنمية القروية (أكادير)، ائتلاف المذكوري لحقوق الإنسان (الكار)، جمعية عالم بريس للإعلام والصحافة (الرحامنة)، المجلس الجهوي للشبكة المغربية لحقوق الإنسان (جهة بني ملال خنيفرة)، مرصد الحريات وحقوق الإنسان (جهة الدار البيضاء الكبرى)، جمعية حي العودة للبيئة والتنمية (السمارة)، جمعية الباحثين في قانون المنازعات (وجدة)، الجمعية الوطنية للتنمية المستدامة والتعاون الدولي (واد زم) ومنتدى إفوس للديمقراطية وحقوق الإنسان (طاطا).

كما منحت اللجنة الاعتماد للمنظمات الدولية التالية : المؤسسة الدولية للأنظمة الانتخابية ((IFES)، المعهد الوطني الديمقراطي ((NDI)، شبكة الانتخابات في العالم العربي، مركز القاهرة لدراسات حقوق الإنسان، فدرالية مراكز حقوق الإنسان في البلدان العربية ومنظمة "جنذر كونسيرنر إنترناشيونال" (Gender Concerns International).

من جهة أخرى، ستشارك عدد من الهيئات الدولية والخبراء الدوليين في عملية الملاحظة وذلك بدعوة من المجلس الوطني لحقوق الإنسان في إطار ممارسته لاختصاصاته المنصوص عليها في الظهير المحدث له لاسيما الفقرة الثانية من المادة 36. ويتعلق الأمر بشكل خاص بكل من سفارات كندا والسويد وهولندا وبريطانيا، بالإضافة إلى المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان بكل من البحرين ومصر والأردن وقطر وفلسطين وتونس. وفي نفس الإطار، وجه المجلس الدعوة كذلك للشبكة العربية للمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان ومنظمة المدن والحكومات المحلية الإفريقية المتحدة ومرصد الانتخابات السياسية في العالم العربي والإسلامي يذكر أن بعثة خاصة للاتحاد الأوروبي توجد بالمغرب منذ 15 غشت وإلى غاية 14 شتنبر من أجل تقييم إجراء إجمالي لإطار وسير هذا المسلسل الانتخابي.

## حقوقيون يقومون بزيارة تضامنية للمضربين عن الطعام امام مجلس اليزمي

زار مساء يوم الخميس عدد من الحقوقيين المعتصمين والمضربين عن الطعام ضحايا الانتهاكات الجسيمة لحقوق الانسان، **امام المجلس الوطني**، في خطوة انسانية وتضامنية.

و التحق بالمعتصمين رئيس الجمعية المغربية لحقوق الانسان احمد الهايج و عبد الاله بن عبد السلام و الطيب مضاى عضوي مكتب الجمعية . وقد عبر وفد الجمعية عن تضامنه ودعمه لقضية المعتصمين .ووعدوا بالتدخل لدى الجهات المسؤولة من اجل حل عادل ينهي معنات المضربين عن الطعام.

كما قرر محمد حقيقي المدير التنفيذي السابق لمنتدى الكرامة حوض إضراب عن الطعام لمدة 24 ساعة تضامنا مع المعتصمين، امام صمت و تحاذل عدد من الجمعيات الحقوقية.

و يخوض اعضاء من " التنسيقية الوطنية لضحايا الإنتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان خلال سنوات الرصاص بالمغرب "اعتصاما مفتوحا أمام المجلس الوطني لحقوق الإنسان منذ سبعة أشهر ، كما يخوض بعض أعضائها إضرابا مفتوحا عن الطعام منذ 17 غشت الجاري وذلك للمطالبة بمعالجة ملفاتهم المصنفة تعسفا خارج الأجل وإصدار توصية الإدماج الإجتماعي لفائدة المحرومين منها وباقي المطالب المشروعة والعادلة.

## برلمانيات بلجيكيات بالمغرب لتلقيين المرشحات للانتخابات أصول الحملات

الملك محمد السادس والبرلمانيات الملك محمد السادس والبرلمانيات

عائشة شعنان

بدأت سبع منتخبات بلجيكيات من منطقة بروكسيل، منذ يوم أمس الأربعاء، زيارة عدد من المدن المغربية، قصد مواكبة النساء المغربيات المرشحات في الاستحقاقات الانتخابية لشهر شتنبر المقبل.

المواكبة تأتي ضمن مشروع "نساء الغد الرائدات" الذي أطلقته جمعية (Actions in Mediterranean) البلجيكية، المدعومة من فدرالية والوني بروكسيل، والجمعية الديمقراطية لنساء المغرب **والمجلس الوطني لحقوق الإنسان**.

ويتكون الوفد البلجيكي من ماري أرينا، نائبة بالبرلمان الأوروبي ومستشارة بلدية فوريسست وعضو الحزب الاشتراكي؛ ماريام الحاميدين، نائبة عمدة بلدية فوريسست وعضو حزب البيئة (إيكولو)، نادية اليوسفي، مستشارة بلدية فوريسست ونائبة برلمان بروكسيل (الحزب الاشتراكي)، زوي جينو، مستشارة بلدية سان-جوس ونائبة برلمان بروكسيل (حزب البيئة)، فيرونيك جامول، مستشارة بلدية اودرغيم ونائبة برلمان بروكسيل، فتيحة سعيد، نائبة عمدة بلدية إيفر، وسيمون سوسكيند، نائبة برلمان بروكسيل (الحزب الاشتراكي) التي جاءت فكرة المشروع بمبادرة منها. على أن تستمر مواكبة المنتخبات البلجيكيات للمرشحات المغربيات إلى غاية الثلاثاء المقبل.

ويهدف مشروع "نساء الغد الرائدات"، حسب المجلس الوطني لحقوق الإنسان، إلى وضع تجربة نساء منتخبات محليا وجهويا بلجيكا رهن إشارة هؤلاء الشابات المغربيات، واللواتي تخوض أغلبهن غمار الانتخابات لأول مرة، وذلك من أجل تهيئتهن بشكل أفضل لمواجهة التحديات التي ستصادفهن وكذا تمكينهن من إسماع أصواتهن بشكل أفضل وأصوات النساء في جماعتهم.

وأضاف المصدر أن تنفيذ هذا المشروع، يأتي عقب النجاح الذي حظيت به التجربة النموذجية الأولى "نساء الغد الرائدات" التي تم تنفيذها على مدى 14 شهرا مع شابات من المغرب وتونس والجزائر وبلجيكا.

<http://www.belq24.com/news/%D9%85%D9%86%D8%AA%D8%AE%D8%A8%D8%A7%D8%AA-%D8%A8%D9%84%D8%AC%D9%8A%D9%83%D9%8A%D8%A7%D8%AA-%D9%81%D9%8A-%D8%B2%D9%8A%D8%A7%D8%B1%D8%A9-%D9%84%D9%84%D9%85%D8%BA%D8%B1%D8%A8-%D9%84%D9%85%D9%88%D8%A7/>

<http://www.khabarpress.com/158136-%D8%A8%D8%B1%D9%84%D9%85%D8%A7%D9%86%D9%8A%D8%A7%D8%AA-%D8%A8%D9%84%D8%AC%D9%8A%D9%83%D9%8A%D8%A7%D8%AA-%D9%81%D9%8A-%D8%A7%D9%84%D9%85%D8%BA%D8%B1%D8%A8-%D9%84%D8%AA%D9%84%D9%82%D9%8A%D9%86-%D8%A7.html>

<http://m.alyaoum24.com/364353.html>

## تَجْرِيمُ مَقَاطَعَةِ الْإِنْتِخَابَاتِ غَيْرِ دَسْتُورِي - سِيَوْمِي خَلِيل

في شهر يونيو الماضي، قدم المجلس الوطني لحقوق الإنسان، الذي يُعتبر ذراع الدولة الحقوقي، مذكرة لوزارة الداخلية، تضم خمس وأربعين توصية خاصة بالعملية الانتخابية المزمع إجراؤها يوم رابع شتنبر، وتتعلق بجعل الانتخابات أكثر اندماجا وثقرا من المواطنين، وتتناول التوصيات أيضا عن مسألة حماية التجمعات العمومية والاجتماعات العمومية الداعية لعدم المشاركة في العملية الانتخابية.

لقد ارتكز **المجلس الوطني لحقوق الإنسان** في توصياته، خصوصا في حماية التجمعات الداعية لعدم المشاركة في العملية الانتخابية المقبلة، إلى ظهير 15 نونبر من سنة 1958 بشأن حماية التجمعات العمومية.

الوثيقة الدستورية لفتح يوليو من سنة 2011 تتحدث بشكل واضح وجلي عن حرية التعبير والرأي، في العبارة التالية: حرية الرأي والتعبير مكفولة بكل أشكالها.

ما الذي وقع حتى تجاوزت وزارة الداخلية أهم وثيقة دستورية بالبلاد، وضربت بعرض الحائط توصيات المجلس الوطني لحقوق الإنسان الذي يشتغل تحت مظلة النظام، عندما قامت باعتقال، والتحقيق مع مجموعة من دعاة المقاطعة من حزب النهج الديمقراطي؟

إن ما تعرض له مجموعة من دعاة المقاطعة من اعتقال وتحقيق، وقبل ذلك مصادرة حقهم في التعبير عن رأيهم السياسي في العملية الانتخابية، يتعارض مع الدستور أولاً، فإن كان الدستور هو الوثيقة التي يجب أن تعود إليها مؤسسات الدولة قصد ضبط تحركها دستوريا، فإن وزارة الداخلية قامت بما يخالف ما يصرح به نص الدستور، وعملت ضد عبارة "حرية الرأي والتعبير مكفولة بكل أشكالها" فمع تحرك محاصرة دعاة المقاطعة لم تعد هذه الحرية مكفولة، وصارت أحادية وموجهة. وثانياً فإن تحرك وزارة الداخلية ليس تحركا سياسيا على الإطلاق، إنما هو تحرك يهدف إلى مصادرة التعبير عن المقاطعة بشكل فج.

يبدو أن من يخالف الدستور في مسألة حرية التعبير لن يأبه لتوصيات مجلس حقوقي كيفما كان، لذا لم تعر وزارة الداخلية، وفق تحركها هذا، للمذكرة بتوصياتها أي قليل من الانتباه.

هناك مجموعة من الأسئلة التي نرى أنه من الواجب البحث لها عن جواب، فإذا كانت الداخلية تتحدث دائما عن عدم نفور من العملية الانتخابية لذا المواطن، فلماذا تُحاصر بعض دعاة المقاطعة؟ ولماذا في لحظة سياسية هامة، لا تولى أي اهتمام لما يُمكن أن يمس صورتها في الداخل والخارج؟ هل العملية الانتخابية هشة بشكل كبير حتى يتم محاصرة دعاة المقاطعة والتحقيق معهم لساعات طويلة ثم بعدها إطلاق سراحهم؟ لا يُمكن لديمقراطية أن تقوم دون السماح بالتجاور بين كل الآراء، والتوجهات السياسية، والأفان الإدعاء بوجود ديمقراطية سيشبه ادعاء طائر النعام بقدرته على الطيران.

إن فعل المقاطعة فعل سياسي أولا وأخيرا، يمكن أن يتم الاختلاف في هدفه بين التشكلات الحزبية، والخلفيات الفكرية، لكن لا يمكن تجريمه بمنطوق القانون، ولا يمكن لمؤسسة كوزارة الداخلية أن تقوم بالتضييق على المقاطعين، وترغمهم على تغيير تصورهم السياسي للعملية الانتخابية.

## فضيحة: مجلس الصبار (CNDH) يقرصن "كوريس" المعتقل السياسي السابق امحمد لشقر

المعتقل السياسي السابق الدكتور امحمد لشقر يتهم المجلس الوطني لحقوق الإنسان بالقرصنة لكتابه "كوريس: طريقي نحو الحقيقة والصفح"، وهذا ما كتبه على حسابه بموقع التواصل الاجتماعي "الفيسبوك":

سرقوا منا جزءا من شبابنا وما هم يستحوذون على جزء من ذاكرتنا:

هذا المساء اثار انتباهي على موقع الصديق والمناضل الطاهر المخفوضي صورة للمعتقل السري الكوريس مأخوذة من جريدة الصباح لنهار اليوم.

بعد اطلاعي على هذه الصورة، حاولت ان أقرء ما تبين لي منها، وكانت مفاجاتي كبيرة لما تأكدت ان الذي قرأته يمكن ان أقول انه مأخوذ بشكل شبه حربي من كتابي " Courbis , mon chemin vérité et le pardon الصادر سنة 2010 في المغرب وفرنسا والمترجم سنة بعد ذلك الى العربية،

ولأتأكد من هذا كان علي ان اركب سيارتي والتوجه الى اقرب مكان لبيع الجرائد لأنني لا اقرأ هذه الجرائد . وفعلا قرأت المقال وتأكدت انه منقول بشكل مباشر في جزء كبير منه. رجعت المنزل وفهمت ان المقال المنشور هو جزء من كتيب صدره ما يسمى بالمجلس الوطني لحقوق الانسان سنة 2015 بتمويل من الاتحاد الأوربي تحت عنوان " L'enfermement , le partage" وهو باللغتين الفرنسية والعربية والمزود بكثير من الصور الطبيعية وكأنه مواليد جه لبيعه للسياح الأجانب ويمكن تنزيله مباشرة من موقع المجلس. وهذا ما قمت به. وكانت مفاجاتي اكبر لما رأيت بام عيني انه حتى العنوان المخصص لمعتقل الكوريس هو نفس العنوان الذي يحمل كتابي والمقال منقول في اكبر أجزاءه من كتابي مع وضع بعض المقتطفات بين مزدوجتين تحيل الى كتابي مع حذف جزء من اسمي الموجود في الصفحة الاولى لكتابي.

هذه هي الواقعة التي عشتها اليوم أضعها بين يدي أصدقائي وبين يدي الرأي العام . لقد تمت قرصنة جزء من شهادتي من طرف مجلس لم أتعامل معه ابدا ، وذلك دون ان يأخذ موافقتي .

كتبي موجودة في كل المكتبات ويمكن ان أبعثها مجانا للمهتمين بالموضوع كما ان منشور المجلس موجود على موقعه في الانترنت. [cndh.ma](http://cndh.ma) لست أدري ما العمل الان. هل سأذهب الى القضاء ام الصحافة ؟ ام اعتبر هذا النوع من التعامل ما هو الا استمرار مما عانيته مع الآلاف من المغاربة في الكوريس منذ أكثر من أربعين سنة.

الدكتور امحمد لشقر طبيب جراح وكاتب.

## ضحية من ضحايا الرصاص المعتصمين أمام مجلس الصبار يدخل في غيبوبة

علمت صحيفة "صدى نيوز" أن المناضل السعيد عبد المالك عضو التنسيق الوطنية لضحايا الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان المعتصمة أمام **المجلس الوطني لحقوق الإنسان** قد دخل في غيبوبة سقط من خلالها على الأرض وهو متوجه الى مرحاض لورش قريب من المجلس بعد قضائه عشرة ايام من الاضراب المفتوح عن الطعام رفقة اعضاء اخرين من التنسيقية.

عبد المالك الذي يبلغ واحد وستين سنة ضحية 14 دجنبر 1990 بفاس اب لاربعة ابناء وله ملف مصنف تعسفا خارج الاجل ويعاني من تدهور صحي وهشاشة اجتماعية .

ووجهت التنسيقية دعوة الى كل الجمعيات الحقوقية والهيئات السياسية وكل الفاعلين الحقوقيين التدخل من اجل انصاف المعتصمين مند 21/1/2015 والمضربين عن الطعام مند 17/8/2015 والتدخل لدى المجلس الوطني من اجل حماية حقهم المقدس في الحياة وصيانة كرامتهم طبقا للدستور.



## فروع المنتدى المغربي للحقيقة و الإنصاف تطالب بتسوية ملف ضحايا سنوات الرصاص المعتصمين بالرباط

نظمت فروع المنتدى المغربي من أجل الحقيقة و الإنصاف بالمغرب وقفة احتجاجية يوم الاثنين 24 غشت 2015 أمام مقر المجلس الوطني لحقوق الإنسان (مؤسسة رسمية) بحي الرياض بمدينة الرباط وذلك ردا على تجاهل السلطات الحاكمة للمطالب المشروعة و البسيطة للمعتصمين لما يزيد عن 8 أشهر أمام ذات المجلس و الذين انخرطوا في إضراب لا محدود عن الطعام بدءا من الاثنين 17 غشت الجاري. و قد تميز هذا الاحتجاج بالتحاق أسر و أهالي المعتصمين و كذا بعض أعضاء المجلس الوطني للمنتدى المغربي من أجل الحقيقة و الإنصاف . و جاء هذا التحرك النضالي تنفيذا لقرار فروع المنتدى المنعقد يوم الأحد 14 يونيو 2015 على هامش الوقفة الاحتجاجية التي نظمها ذات اليوم رؤساء فروع المنتدى أو من ينوب عنهم أمام المجلس تضامنا مع ضحايا الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان المعتصمين أمامه لشهور. وفي ختام تحركها النضالي أصدرت الفروع بيانا في الموضوع كما شكلت لجنة للإعلام و التواصل تضم الإخوة : عباسي عباس ( فرع بني ملال) - جمال خلفي ( فرع آسفي ) - بلحاج لغنيمي ( فرع طنجة) نص البيان :

المنتدى المغربي من أجل الحقيقة و الإنصاف

مكاتب الفروع بالمغرب

بيان للرأي العام الوطني و الدولي

إنطلاقا من قناعاتنا النضالية نحن أغلب مكاتب فروع المنتدى المغربي للحقيقة و الإنصاف ، بعدالة و مشروعية قضية ضحايا الانتهاكات الجسيمة و سنوات الجمر و الرصاص و المعتصمين أمام المجلس الوطني لحقوق الإنسان لأزيد من سبعة أشهر و المضربين عن الطعام، بعدما سدت في أوجههم أبواب الحوار و النقاش للتسوية العاجلة لكل ملفاتهم العالقة سواء تعلق الأمر بالملفات المصنفة خارج الاحال تعسفا أو الملفات المتعلقة بالإدماج الاجتماعي و التسوية الإدارية و المالية و كذا ملفات ضحايا أهروموو .

أمام هذه الوضعية الكارثية النفسية و الاجتماعية و العائلية لضحايا سنوات الرصاص المضربين عن الطعام رفقة عائلاتهم و أطفالهم نؤكد للرأي العام ما يلي :

- إدانتنا الشديدة لكل أشكال القمع المنهج و كل أنواع التسوية من طرف الجهات المسؤولة عن ملفات الضحايا -
- و التي لم تحرك ساكنا إلا باستعمال التهديد و ممارسات الإقصاء لضحايا سنوات الرصاص
- إستنكارنا الشديد لكل الدعاوى التي تتغنى بالديمقراطية و حقوق الإنسان و إنصاف الضحايا و على رأسها -
- المجلس الوطني لحقوق الإنسان.
- شجبنا الصارخ لكل أشكال المناورة و محاولة الالتفاف على التسوية الكاملة لكل الملفات العالقة. -
- لمنتدى الحقيقة و الإنصاف من المجلس الوطني لحقوق الإنسان كما جاء في مطالبتنا بالإنسحاب الفوري -
- في النقطة 14 في البيان الختامي للمؤتمر الوطني الأخير للمنتدى المغربي من أجل الحقيقة و الإنصاف.
- مطالبتنا الدولة المغربية و أعلى سلطة في البلاد بالحل و التسوية النهائية لكل ملفات ضحايا الانتهاكات الجسيمة-
- باعتبار أن الدولة المغربية المسؤول الرئيسي عن وضعية ضحايا سنوات الرصاص.
- ندعو كافة القوى الحية بالبلاد و كل الفاعلين السياسيين و جمعيات المجتمع المدني إلى مناصرة قضية الضحايا -
- العادلة و المشروعة، و السعي الفعلي لحل و تسوية ملفاتهم العالقة. ص .



المجلس الوطني لحقوق الإنسان  
CONSEIL NATIONAL DES DROITS DE L'HOMME  
Conseil national des droits de l'Homme

عناوينك  
anawinek.com

الفقيه بن صالح أون لاين  
FKIHBENSALAH-ONLINE.COM

- نتمن عاليا كل مبادرة التضامن و التآزر من كل الهيئات الحقوقية والسياسية و المدنية و الفعاليات المناضلة.
- نشد على أيادي كل المعتصمين و المضربين عن الطعام الذي وصل بعضهم إلى حالة الإغماء ، حتى تحقيق-
- كل المطالب العادلة و المشروعة لضحايا سنوات الجمر و الرصاص .

<http://anawinek.com/news/details/84099>

<http://www.fkihbensalah-online.com/index.php/permalink/11894.html>

28/08/2015

Conseil national des droits de  
l'Homme

6

www.cndh.org.ma



## فرع الرباط للجمعية المغربية لحقوق الإنسان يدين بشدة الحملة المسعورة ضد حرية التنقل والرأي والتعبير واستهداف واعتقال النشطاء السياسيين الداعيين الى مقاطعة الانتخابات الجماعية والجهوية

- عقد مكتب فرع الرباط للجمعية المغربية لحقوق الإنسان يوم 26 غشت 2015 اجتماعه الأسبوعي العادي بمقر الفرع، وبعد تدارسه لمستجدات الوضع الحقوقي محليا، فقد رصد انتهاكات وتجاوزات تجلت بالخصوص فيما يلي:
- الخرق السافر للدولة للقوانين المحلية، ومنها قانون الانتخابات، وللمواثيق الدولية بمصادرتها حق حزب النهج الديمقراطي في التعبير عن موقفه الداعي إلى مقاطعة الانتخابات الجماعية والجهوية ليوم 04 شتنبر المقبل، من خلال تعنيف واعتقال واستنطاق 11 من عضواته وأعضائه يوم الثلاثاء 25 غشت بحج العكاري، بعدما سبق لها أن عنفت أحد أعضاء شببته يوم الأحد 23 غشت بالمخطة الطرقية القامرة ومصادرة المنشورات التي كانت بحوزته؛
  - استمرار التضييق على الصحفيين عن طريق القضاء باستنطاقهم لساعات طويلة وفبركة التهم ومنعهم من السفر خارج البلاد، وآخرها منع صحفي التحقيق عبد الصمد عياش بمطار الدار البيضاء من السفر إلى تونس للمشاركة في نشاط تكويني حول الإعلام، وهو الذي سبق أن تم استنطاقه واستنطاق بعض أعضاء وعضوات الجمعية المغربية لصحافة التحقيق التي ينتمي إليها ومنهم المعتقل هشام المنصوري الذي تطالب الجمعية المغربية لحقوق الإنسان بإطلاق سراحه؛
  - استمرار مجلس مدينة الرباط في حجز سيارات المواطنين والمواطنات باستعمال "الصابو" رغم صدور الحكم النهائي بعدم قانونيته، في الوقت الذي يعجز عن استخلاص 50 مليار سنتيم كمستحقات ضريبية أو كرائية أو تفويتات... من جنرالات، ووزراء ومسؤولين كبار سابقين وحاليين، بحسب ما تداولته الجرائد الورقية والإلكترونية؛
  - الحجز التعسفي لمواطن إثر احتجاجه على عدم تمكنه من لقاء رئيس مقاطعة وباشا منطقة اليوسفية بالرباط بعدما سبق له أن تقدم بعدة شكايات حول تعرضه لمضايقات وتهديدات من طرف أحد الباعة المتجولين.
  - دخول ضحايا سنوات الرصاص المعتصمين أمام مقر المجلس الوطني لحقوق الإنسان (لأسبوع الثاني) ابتداء من 17 غشت 2015) في إضراب مفتوح عن الطعام مع تسجيل حالات إغماء، دون استجابة لمطالبهم المشروعة، مما بات يهدد حقهم المقدس في الحياة وفي السلامة البدنية.
  - استمرار الاعتصام المفتوح لمجموعة الوحدة للمكفوفين المعطلين حاملي الشهادات بساحة البريد بشارع محمد الخامس منذ تاريخ 10 غشت 2015 بعد أربع سنوات من الحوارات التسوية والوعود الواهية طال انتظارها من أجل حقهم الدستوري في الشغل القار الذي يضمن العيش الكريم للشخص المعاق كما التزم به المغرب ووقع عليه في اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة.



## الحديث في المغرب عن تعنيف وتوقيف في صفوف دعاة مقاطعة الانتخابات وسط موجة استنكار.. والداخلية تنفي والملك يدعو الى التصويت بكثاف

الرباط - " رأي اليوم" - نبيل بكاني:ندد حزب النهج الديمقراطي الاشتراكي (أقصى اليسار) بما وصفه بـ "بداية شوط جديد من التضييق على النهج الديمقراطي مع انطلاق الحملة الانتخابية"، اذ حسب بيان للحزب حصلت " رأي اليوم" على نسخة منه انه قد جرى اعتقال 11 عضوا كانوا بصدد توزيع نداء مقاطعة الانتخابات بالرباط، واربعة ناشطين من فرع الحزب بمدينة صفرو جرى توقيفهم بمدينة سلا، و ثلاثة في الدار البيضاء، وذلك اثناء مشاركتهم في مسيرة لمقاطعة الانتخابات البلدية والجهوية بحج البرنوصي بالدار البيضاء، وايقاف شخص اخر بمحطة للحافلات بالرباط، وتعريضه "للسب والتعنيف وتفتيش أغراضه وحجز مئات النسخ من عدد الجريدة الخاص بمقاطعة الانتخابات الجماعية" وفق ما جاء في البيان. و اشار البيان الى انه تم إطلاق سراح جميع الموقوفين بعد تحرير محضر امتنعوا عن توقيعه. و اوضح البيان انه قد شهد محيط المقر المركزي للحزب بالرباط صباح يوم الأحد 23 آب/ أغسطس الفارط، انزالا مكتفا لعناصر "البوليس السري واعوان السلطة" وذلك بهدف "مراقبة جميع المنافذ المؤدية إليه وتتبع خطى الرفاق مباشرة بعد مغادرتهم المقر المركزي"، بحسب البيان.

وقال مصدر من الحزب ان عناصر الأمن تدخلت في وجه أعضائه وصادرت منشورات المقاطعة، في كل من مدينتي أكادير وبيوزكارن. وأكد المصدر انه تم "تهديد عائلة ناشط في صفوف الحزب وترهيبها بعد مشاركة المعني في توزيع نداء مقاطعة الانتخابات"، مضيفا ان الدرك الملكي بمحافظة شيشاوة وجه ثلاث استدعاءات قصد الاستماع لثلاث نشطاء وهم يوسف أفتيح ورشيد واعزيز وعبد الباسط سباع.

من جهتها نفت وزارة الداخلية ان يكون نشطاء الحزب قد تعرضوا للتعنيف من قبل قوات الامن. وتحاشرت الوزارة ذكر اسم التنظيم فيما أشارت إليه بـ "مجموعة من منتسبي أحد الأحزاب السياسية". وقالت الوزارة في بلاغ لها أن كل ما نسب للمصالح الأمنية يبقى "عار من الصحة". و اضاف البلاغ أنه "على إثر الأخبار التي تداولتها بعض الصحف والمواقع الإلكترونية حول تعرض مجموعة من منتسبي أحد الأحزاب السياسية للتعنيف، فإن وزارة الداخلية تنفي نفيا قاطعا كل ما تم ادعاؤه بخصوص استعمال القوات العمومية للعنف، وتؤكد أن كل ما نسب للمصالح الأمنية يبقى عار من الصحة والمصادقية". وكانت قد انتشرت على صفحات التواصل ومواقع اخبارية صور تعنيف عناصر الامن لاشخاص قيل انهم اعضاء في حزب النهج الديمقراطي، فضلا عن توقيف عدد من قياداته منهم الرئيسة السابقة للجمعية المغربية لحقوق الانسان، خديجة الرياضي، وعبد الحميد امين الى جانب قيادات اخرى، وذلك وفقا لمصادر اعلامية. وتجدر الاشارة الى ان حزب "النهج الديمقراطي" هو الحزب الوحيد في المغرب الذي يقاطع الانتخابات ويدعو إلى ذلك علانية. واشتكى الحزب من عدم تمكينه من الظهور في الإعلام العمومي للتعبير عن رأيه. واستنكرت الشبكة العربية لمعلومات حقوق الإنسان "تعامل قوات الشرطة المغربية العنيف مع ناشطي حزب النهج الديمقراطي لحنهم المواطنين على مقاطعة الانتخابات البرلمانية المزمع إنطلاقها في 4 سبتمبر المقبل". وكانت بدورها قد دعت حركة "الشبيبة الديمقراطية التقدمية" الذراع الشبيبي لل "الحزب الاشتراكي الموحد" ذو التوجه اليساري المعروفة اختصارا بـ "حشدت"، الى عدم مشاركة الحزب فيما وصفته بـ "المهزلة الانتخابية". ومن جانبها كانت قد اعلنت "جماعة العدل والاحسان" أكبر جماعة اسلامية معارضة للنظام في المغرب، مقاطعتها للاستحقاق الانتخابي، اذ صرح القيادي بالجماعة، حسن بناجح ان "الدعوة للمشاركة في الانتخابات فاشلة وفي تراجع مستمر". وكانت قد انضمت مجموعة من الهيئات الحقوقية توصف بالتقدمية الى حملة المقاطعة، مطالبة تضمين اجراءات جديدة، وذلك عبر تقديمها "برنامج بديل" يضم 100 اجراء عملي. ويشهد المغرب في الرابع من ايلول/ سبتمبر القادم انتخابات بلدية و جهوية تعتبر الاولى منذ اقرار دستور 2011، في ظل انتقادات لما وصف بغياب "شروط النزاهة، و شراء الولاءات والأصوات واستعمال المال"، واستمرار "الإشراف الفعلي لوزارة الداخلية للعملية الانتخابية"، فيما يطالب المقاطعون باحداث هياأة وطنية مستقلة للإشراف عليها، فضلا عن اجراءها وفق ما وصف بـ "لوائح مطعون في سلامتها" وذلك بدل الاقتصار على بطاقة الهوية الشخصية، وبأنها تجري على "أساس تقسيم مخدوم وغير متوازن". وقد ادان كل من نبيلة منيب الامين العام للحزب الاشتراكي الموحد ومنسق فدرالية اليسار الديمقراطي، وحسن طارق العضو بالبرلمان عن حزب الاتحاد الاشتراكي، الاعتداء الذي تعرض له اعضاء النهج الديمقراطي.



وكتبت نبيلة منيب، المرشحة للانتخابات عن فدرالية اليسار بدائرة سيدي بليوط بالدار البيضاء، في تدوينة على حسابها بـفيسبوك ان “الحرية تشكل أساس البناء الديمقراطي و أساس بناء دولة الحق و القانون”. وقال حسن طارق “بالمناسبة؛ هناك الكثير من اللصوص و مفسدو الانتخابات، الذين يستحقون يقظة السلطات، عوض متابعة مناضلين يعبرون عن مواقفهم”. ويشارك أكثر من أربعة آلاف مراقب في مراقبة الانتخابات ولتأمين نزاهتها. وقال بيان صادر عن لجنة خاصة بالانتخابات إنها “سمحت لـ 41 هيئة بالمراقبة عقب دراسة الطلبات التي تلقتها بينها 34 وطنية و 6 منظمات دولية فضلا عن **المجلس الوطني لحقوق الإنسان**”. وكان قد دعا الملك محمد السادس في خطابه الاخير بمناسبة ذكرى “ثورة الملك والشعب” المغاربة إلى “حسن اختيار مرشحيهم في الانتخابات المحلية المرتقبة”، وإلى التصويت بكثافة. وشدد الملك في خطابه الذي نقله التلفزيون الرسمي مساء الخميس الماضي على أن هذه الانتخابات “حاسمة لمستقبل المغرب”. وقال الملك “عليكم أن تحكّموا ضمائرکم وأن تحسنوا الاختيار. لأنه لن يكون من حقكم غدا، أن تشتكوا من سوء التدبير، أو من ضعف الخدمات التي تقدم إليکم”. ووجه الملك نقدا لاذعا الى بعض المنتخبين بالقول “أولئك الذين يظهرون مع قرب الانتخابات ويوزعون بعض الدراهم لاستجداء أصوات الناخبين”. وتابع الملك في خطابه إننا “مقبلون على ثورة بمناسبة قرب الانتخابات التشريعية، ما يستلزم منتخبين صادقين من أجل خدمة البلد”.

## Le Maroc présente son cinéma engagé en Colombie

3e édition du cycle cinéma et droits de l'Homme

Du 1er au 29 septembre prochain, le cinéma Marocain sera à l'honneur en Colombie, à l'occasion de la 3e édition du cycle Cinéma et Droits de l'Homme. C'est dans les villes colombiennes de Bogota et Medellin que le cinéma engagé Marocain sera sous les feux des projecteurs. L'objectif de cet évènement culturel étant de présenter le nouveau cinéma Marocain engagé dans la défense des droits de l'Homme, la démocratie et la modernité.

«Après Tanger : le Maroc aujourd'hui», thème de ce 3e cycle de cinéma et droits de l'Homme, est le fruit d'un partenariat entre plusieurs associations, le **Conseil National des Droits de l'Homme**, le Centre Cinématographique du Maroc, l'Université Mohammed V de Rabat, le Ministère de la Culture de Colombie, la Cinémathèque de Bogota, les Mairies de Bogotá et Medellín, et les universités Tadeo et Antioquia. Il vise, selon les organisateurs, à mettre fin aux stéréotypes entourant le Maroc et faire découvrir le nouveau cinéma Marocain, «libre des peurs et tabous, et engagé avec les droits de l'homme, la démocratie et la modernité».

Dans ce cadre, plusieurs films engagés Marocains sont programmés, à l'instar de : Les yeux secs; Nos lieux interdits; Casanegra; Les Chevaux de dieu; Les héros de l'Inconnu; Nuit entr'ouverte ; l'Orchestre des aveugles; A Casablanca, les Anges ne volent pas; Mort à vendre ; Rock the Casbah; Amal; Courte vie; Margelle; La main gauche; Mokhtar; De Tinghir à Jérusalem; Les échos du Mellah, Poissons du désert ; et Leur Nuit. Le dénominateur commun entre ces films étant leur approche de la société Marocaine. Ces films «racontent des histoires sans préjugées, ni plis idéologiques, et qui développent une esthétique marquée par un réalisme implacable, en transformant les asymétries sociales, culturelles et politiques en sujet de réflexion éthique sur le Maroc et son avenir», soulignent les organisateurs dans un communiqué de presse. Les projections auront lieu dans différents sites dont la cinémathèque de Bogotá, le centre Colombo Américano, l'Université Antioquia, l'Université Tadeo, la Maison los Colores, la Maison Alcázares, la Bibliothèque Julio Mario Santo Domingo, la Bibliothèque Manuel Zapata Olivella et 15 autres salles.

Au menu de ce cycle de cinéma, plusieurs ateliers et débats seront organisés. Ils seront marqués, notamment par la participation de grandes figures du cinéma Marocain : Narjiss Nejjar, Noureddine Lakhamari, Mohamed Abderrahman Tazi, Faouzi Bensaidi, les acteurs Mouna Fettou et Younes Megri, ainsi que des réalisateurs colombiens : María Gamboa, Oscar Ruiz Navia, Priscila Padilla, Marta Hincapié y Mileidi Orozco Domicó.

Les débats seront agrémentés par l'illustre participation de Saaid Amzazi, président de l'Université Mohammed V de Rabat, de Sarim Fassi Fihri, directeur du centre cinématographique marocain (CCM), d'Amina Bouayach, secrétaire générale de la fédération internationale des ligues des droits de l'Homme (FIDH), de Moustapha Iznasni, Membre du Conseil national des droits de l'Homme (CNDH), et des académiciens et militants colombiens.

[http://www.albayane.press.ma/index.php?option=com\\_content&view=article&id=26250:le-maroc-presente-son-cinema-engage-en-colombie&catid=48:culture&Itemid=123](http://www.albayane.press.ma/index.php?option=com_content&view=article&id=26250:le-maroc-presente-son-cinema-engage-en-colombie&catid=48:culture&Itemid=123)

## Appel à la création de cliniques juridiques dans toutes les régions du Royaume

Sensibiliser des catégories vulnérables sous la supervision d'un enseignant spécialisé ou d'un avocat

Les participants à une rencontre sur les mécanismes de protection et de promotion des droits de l'Homme, tenue mercredi à Casablanca, ont plaidé pour la création de cliniques juridiques dans toutes les régions du Royaume en tant que vecteur qui permettra de développer autant que possible l'aide et l'accompagnement juridiques du justiciable tout en formant professionnellement les étudiants.

Avec la mise en place de la régionalisation, il importe de créer des cliniques juridiques dans chaque région du Maroc, l'objectif étant de permettre aux étudiants de mettre en pratique les connaissances acquises et de s'informer sur les problèmes juridiques vécus par les citoyens, ont-ils souligné lors de ce conclave organisé à l'initiative de la Commission régionale des droits de l'Homme (CRDH) de Casablanca-Settat.

Selon les participants, rapporte la MAP, la clinique de droit permettra aux particuliers et aux entreprises d'obtenir des conseils à caractère juridique sous l'encadrement des professeurs, en toute confidentialité et, surtout, gratuitement. De ce fait, ce projet revêt une double portée, académique et sociale, et offre deux intérêts majeurs: permettre aux étudiants d'apprendre le droit tout en le pratiquant et favoriser un accès simple et gratuit du droit à tous les citoyens.

Cette rencontre, qui s'inscrit dans le cadre du projet de cliniques juridiques piloté par la CRDH de Casablanca-Settat et le Réseau américain international du droit d'intérêt public (PILnet), s'assigne pour objectifs l'enrichissement du débat autour des cliniques juridiques comme étant un mécanisme de protection et de promotion des droits de l'Homme au sein des établissements de l'enseignement supérieur et l'encouragement des Facultés de droit, des experts et des acteurs associatifs à s'impliquer dans la mise en place de ces structures au sein des universités.

Cette journée, organisée en partenariat avec la Clinique des droits de l'Homme de l'Université d'Al Qods (Palestine), se veut également une occasion pour l'échange d'expériences et d'expertise entre les cliniques juridiques établies dans certaines universités marocaines et la clinique juridique de l'Université d'Al Qods, dont des membres sont en visite au Maroc dans le cadre d'une mission d'étude.

Cette rencontre a été marquée par la participation de représentants du Conseil national des droits de l'Homme (CNDH), des Universités Hassan Ier de Settat, Hassan II de Casablanca et Mohammed V de Rabat, d'organisations de la société civile œuvrant en matière de droits de l'Homme ainsi que des avocats, des magistrats, des professeurs universitaires et des représentants de médias.

Le concept des cliniques juridiques au sein des Facultés de droit consiste en la diffusion de méthodes d'enseignement interactif à travers le perfectionnement des compétences professionnelles des étudiants et l'amélioration de leurs capacités communicationnelles avec la société.

Le concept vise également la sensibilisation dans le domaine juridique au profit des catégories vulnérables telles que les ouvriers et les migrants. Les étudiants travaillent dans la clinique juridique sous la supervision d'un enseignant spécialisé et/ou d'un avocat.

La CRDH Casablanca-Settat avait contribué dans le cadre de son partenariat avec l'Organisation Pilnet à la création de deux cliniques juridiques aux Facultés des sciences juridiques, économiques et sociales de Settat et d'Aïn Sbaâ.

Droit

# Plaidoyer pour la création de nouvelles cliniques juridiques



157 23/6

L'information juridictionnelle dans les cliniques favorisera l'accès au droit des citoyens.

**La Commission régionale des droits de l'Homme de Casablanca-Settat a organisé mercredi dernier une rencontre pour enrichir le débat autour des cliniques juridiques comme étant un mécanisme de protection et de promotion des droits de l'Homme.**

La Commission régionale des droits de l'Homme (CRDH) de Casablanca-Settat a organisé, mercredi dernier, une rencontre sur les mécanismes de protection et de promotion des droits de l'Homme qui s'inscrit dans le cadre du projet de cliniques juridiques piloté par la CRDH et le Réseau américain international du droit d'intérêt public (PIL.net). Cette rencontre s'assigne pour objectif l'enrichissement du débat autour des cliniques juridiques comme étant un mécanisme de protection et de promotion des droits de l'Homme au sein des établissements de l'enseignement supérieur et l'encouragement des Facultés de droit, des experts et des acteurs associatifs à s'impliquer dans la mise en place de ces structures au sein des universités.

Ainsi, les participants à cette rencontre ont plaidé pour la création de cliniques juridiques dans toutes les régions du Royaume en tant que vecteur qui permettra de développer autant que possible l'aide et l'accompagnement juridique du justiciable tout en formant professionnellement les étudiants. «Avec la mise en place de la régionalisation, il importe de créer des cliniques juridiques dans chaque région du Maroc, l'objectif étant de permettre aux étudiants de mettre en pratique les connaissances

acquises et de s'informer sur les problèmes juridiques vécus par les citoyens», ont souligné les participants. Et d'ajouter : «La clinique de droit permettra aux particuliers et aux entreprises d'obtenir des conseils à caractère juridique sous l'encadrement des professeurs, en toute confidentialité et, surtout, gratuitement. De ce fait, ce projet revêt une double portée, académique et sociale, et offre deux intérêts majeurs : permettre aux étudiants d'apprendre le droit tout en le pratiquant et favoriser un accès simple et gratuit au droit à tous les citoyens». Rappelons que la CRDH Casablanca-Settat avait contribué dans le cadre de son partenariat avec l'organisation Pilnet à la création de deux cliniques juridiques aux Facultés des sciences juridiques, économiques et sociales de Settat et d'Aïn Sbaâ. ■

H.E.H.

## Un concept opérationnel

Le concept des cliniques juridiques au sein des Facultés de droit consiste en la diffusion de méthodes d'enseignement interactives à travers le perfectionnement des compétences professionnelles des étudiants et l'amélioration de leurs capacités communicationnelles. Cela permet aux étudiants d'être confrontés aux problèmes juridiques vécus par les citoyens durant leurs cursus universitaires et d'aiguiser les acquis cumulés tout au long de leur cursus universitaire en travaillant sur des cas concrets. D'autre part, ce concept vise la sensibilisation dans le domaine juridique des catégories vulnérables telles que les ouvriers et les migrants. Les étudiants travaillent dans la clinique juridique sous la supervision d'un enseignant spécialisé ou d'un avocat.

Les participants à cette rencontre ont plaidé pour la création de cliniques juridiques dans toutes les régions du Royaume en tant que vecteur qui permettra de développer autant que possible l'aide et l'accompagnement juridiques du justiciable.

## Le Maroc résolument engagé dans un important processus de démocratisation et d'ouverture (députée belge)

Hamid AQERROUT..

Casablanca, 28 août 2015 (MAP) - Le Maroc est résolument engagé dans un important processus de démocratisation et d'ouverture et les prochaines élections communales et régionales du 4 septembre ne peuvent d'ailleurs que renforcer davantage la démocratie locale, a affirmé Mme Simone Susskind, députée au parlement de la région de Bruxelles-capitale et présidente de l'Association "Actions In The Mediterranean".

"Ces élections sont extrêmement importantes dès lors qu'elles permettent de conférer davantage de pouvoirs et de moyens aux élus locaux et régionaux et de consolider, ainsi, la démocratie dans le pays", a déclaré Mme Simone dans une interview accordée à la MAP, en marge de sa visite dans le Royaume à la tête d'une délégation d'élus belges de la région de Bruxelles-Capitale.

Elle a souligné, à ce propos, que dans l'optique d'accompagner de jeunes femmes marocaines candidates aux prochaines élections, sept élus belges ont fait le déplacement dans différentes villes du Maroc. L'objectif est d'aller en profondeur dans la connaissance mutuelle et réciproque et voir comment les femmes élues vivent et travaillent au Maroc. Il s'agit aussi, dit-elle, de tirer profit de la campagne électorale et de l'expérience du Royaume dans la décentralisation et la régionalisation.

"Nous espérons poursuivre ces contacts et nouer des liens directs entre les femmes élues marocaines et belges, tout comme nous comptons inviter les prochaines élues à se rendre en Belgique pour s'enquérir de visu, durant une semaine, de l'expérience et du travail au quotidien des élues communales et locales belges et partager, ainsi, leurs connaissances et leur savoir-faire", a indiqué Mme Simone. Et d'ajouter qu'échanger les expériences et apprendre les uns des autres est le crédo des actions de "Actions In the Mediterranean".

C'est une association fondée il y a 20 ans déjà avec pour objectif ultime de renforcer les liens entre les femmes européennes et les femmes au Sud de la Méditerranée. Elle œuvre aussi pour trouver une solution au conflit israélo-palestinien, à travers des contacts directs avec des femmes et des associations palestiniennes et israéliennes, comme elle mène un travail d'information et de sensibilisation sur les défis auxquels les femmes sont constamment confrontées dans le Sud de la Méditerranée, notamment la sécurité et l'immigration, explique la présidente.

C'est dans ce cadre d'ailleurs qu'a été lancé en 2014 le programme "Femmes Leaders de Demain". Un projet qui sous-tend l'échange d'expertises et d'expériences, dans le cadre des élections communales et régionales dans les régions maghrébine et européenne, et la dotation de jeunes femmes marocaines,

tunisiennes, algériennes et belges en outils nécessaires à même de leur permettre de mieux comprendre le jeu démocratique et de mieux contribuer à la gestion des affaires de leurs communes et régions.

Outre Mme Simone Susskind, la délégation belge est composée de Marie Arena, députée européenne, conseillère communale à Forest et membre du Parti Socialiste (PS), Mariam El Hamidine, échevine (adjointe au maire) à Forest et membre du parti Ecolo, Nadia El Yousfi, conseillère communale à Forest et députée bruxelloise (PS), Zoé Genot, conseillère communale à Saint-Josse et députée bruxelloise (Ecolo), Véronique Jamoulle, conseillère communale à Auderghem et députée bruxelloise (PS) et Fatiha Saïdi, échevine à Evere (PS).

41 instances nationales et internationales, dont 34 associations marocaines, le **Conseil national des droits de l'Homme (CNDH)** et 6 organisations non gouvernementales internationales ont été accréditées par la Commission spéciale d'accréditation des observateurs des élections pour suivre ces échéances. Ces instances mobiliseront au total plus de 4.000 observateurs, dont 76 observateurs internationaux qui assureront l'observation des campagnes et des scrutins des Conseils régionaux et communaux, des Conseils préfectoraux et provinciaux et de la Chambre des conseillers.

Une mission électorale de l'Union européenne séjourne au Maroc, du 15 août au 14 septembre, pour une évaluation globale du cadre et du déroulement du processus électoral.

## La Colombie rend hommage au Maroc

Le cinéma marocain sera à l'honneur à Bogota et Medellin du 1er au 29 septembre 2015 en présence de nombreux réalisateurs marocains. Dans le cadre de la 3ème édition du cycle Cinéma et Droits de l'Homme, les associations Artedea et Capaiuc ; le **Conseil National des Droits de l'Homme** ; le Centre Cinématographique du Maroc ; l'Université Mohammed V de Rabat ; le ministère de la Culture de Colombie ; la Cinémathèque de Bogota ; les Mairies de Bogotá et Medellín ; et les universités Tadeo et Antioquia, organisent le cycle de cinéma marocain et droits de l'Homme sous le thème : «Après Tanger, le Maroc aujourd'hui». L'événement qui se tiendra à Bogota et Medellin du 1er au 29 septembre 2015, est une réflexion maroco-colombienne sur la mémoire historique et les processus politiques réciproques. «Ce cycle vise à rompre avec les stéréotypes et faire connaître le nouveau cinéma marocain, libre des peurs et tabous, et engagé avec les droits de l'homme, la démocratie et la modernité. Il s'agit de films qui racontent des histoires sans préjugés, ni plis idéologiques, et qui développent une esthétique marquée par un réalisme implacable, en transformant les asymétries sociales, culturelles et politiques en sujet de réflexion éthique sur le Royaume du Maroc et son avenir», affirme un communiqué des organisateurs. Les projections seront accompagnées de débats et ateliers, auxquels participeront plusieurs cinéastes et acteurs marocains ainsi que des réalisateurs colombiens. Prière TV Cinéma Météo Bourse Pharmacies

<http://www.wibme.ma/la-colombie-rend-hommage-au-maroc/>